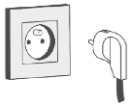
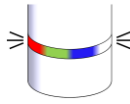
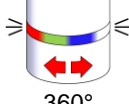
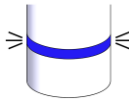
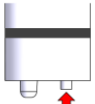
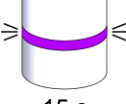
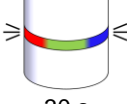
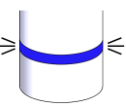


Inbetriebnahme / Commissioning / Mise en service / Messa in funzione


1.		→		2.		→	
			360°				
DE	Einstecken des Netzsteckers	DE	Initialisierungsphase (rot-grün-blau-weiss)	DE	Volle Drehung des Drehrings	DE	Frostschutz-Modus (blau)
EN	Connect to power	EN	Initialisation phase (red-green-blue-white)	EN	Fully rotate the rotating ring	EN	Frost protection mode (blue)
FR	Branchement de la fiche secteur	FR	Phase d'initialisation (rouge-vert-bleu-blanc)	FR	Faire faire 1 tour complet à la bague	FR	Protection hors-gel (bleu)
IT	Inserire la spina allarete	IT	Fase di inizializzazione (rosso-verde-blu-bianco)	IT	Fa fare un giro completo all'anello	IT	Protezione antigelo (blu)

Verknüpfung mit optionalem Steuergerät Modell 1 / Pairing to the optional Model 1 control device / Liaison avec la commande à distance Modèle 1 en option / Collegamento alla centralina opzionale Modello 1





Wiederholen / repeat / répéter / ripetere

3.		→		→		→	
			15 s		30 s		
DE	Kurzes drücken der Pairing-Taste	DE	Verknüpfung optionale Connect-Box – abwarten	DE	Verknüpfung Steuergerät Modell 1	DE	Frostschutz-Modus (blau)
EN	Briefly press the pairing button	EN	Pairing of optional Connect-Box – wait	EN	Pairing of control device Model 1	EN	Frost protection mode (blue)
FR	Pression courte sur la touche d'appairage	FR	Connexion de la Connect-Box optionnelle – patienter	FR	Connexion de la commande Modèle 1	FR	Protection hors-gel (bleu)
IT	Breve pressione del pulsante Abbinamento	IT	Collegamento opzionale con Connect-Box: attendere	IT	Collegamento centralina Modello 1	IT	Protezione antigelo (blu)

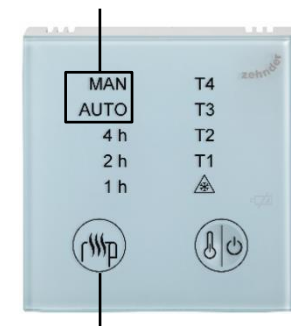
Innerhalb / within / dans / entro

4.		→	MAN AUTO	→	MAN
	5 s				10 s
DE	Drücken der Modus-Taste für 5 Sek.	DE	Anzeige MAN und AUTO leuchten	DE	Netzwerk gefunden - Anzeige MAN blinkt
EN	Press and hold the MODE key for 5 seconds	EN	MAN and AUTO indicators light up	EN	Network found – MAN indicator flashes
FR	Appuyer 5 s sur la touche Mode	FR	Les indicateurs MAN et AUTO sont allumés	FR	Réseau trouvé – l'indicateur MAN clignote
IT	Premere il pulsante Modo per 5 sec.	IT	Gli indicatori MAN e AUTO si illuminano	IT	Rete trovata: l'indicatore MAN lampeggia

Innerhalb / within / dans / entro

5.		→		oder or ou o			
DE	Bestätigen mit Modus-Taste	DE	Verknüpfung abgeschlossen	DE	Mehr Informationen in der Betriebsanleitung	DE	Modus-Taste
EN	Confirm with MODE key	EN	Pairing complete	EN	More information in the operating instructions	EN	MODE key
FR	Appuyer sur la touche mode	FR	Connexion terminée	FR	En savoir plus, consulter le mode d'emploi	FR	Touche Mode
IT	Confermare con il pulsante Modo	IT	Collegamento eseguito	IT	Maggiori informazioni nelle istruzioni per l'uso	IT	Pulsante Modo

DE Anzeigen MAN und AUTO
EN MAN and AUTO indicators
FR Indicateurs MAN et AUTO
IT Indicatori MAN e AUTO



DE Modus-Taste
EN MODE key
FR Touche Mode
IT Pulsante Modo